

พ.ร.ม.



ฉบับโอนนันทนาการจากผู้เรียบเรียง

แบบเรียนอังกฤษ

เขียนอ่านเบื้องต้น

ของ

อ. ท. หลวงดันทัตติวิทยาสถาสน ป.อ.

สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมต้น

พิมพ์ครั้งแรก ๒๐๐๐ ฉบับ

ราคาเล่มละ ๒๕ สตางค์

[สงวนลิขสิทธิ์]

425

๗๖๖๖

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ กรุงเทพมหานคร
โรงพิมพ์ สี่กึ่งพระยาศรี พระนคร
มหาวิทยาลัยราชภัฏ ผู้พิมพ์โฆษณา

พ.ศ. ๒๕๓๘

[ขอไม่น้อยกว่าเล่มที่โรงพิมพ์นี้หรือที่คลังวิทยาจะได้ลด ๒๐%]

มหาวิทยาลัยศิลปากร



๔



3244

กระทรวงธรรมการอนุญาตให้ใช้ในโรงเรียนได้

แบบเรียนอังกฤษ

เขียนอ่านเบื้องต้น

ของ

อ. ท. หลวงสันตติพิทยาสถาสน ป.อ.

สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมต้น

พิมพ์ครั้งแรก ๒๐๐๐ ฉบับ

ราคาเล่มละ ๒๕ สตางค์

[สงวนลิขสิทธิ์]



พิมพ์จำหน่ายที่โรงพิมพ์ กรุงเทพบรรณาการ

ถนนเจริญกรุง สี่กึ่งพระยาหรี พระนคร

ขุนวาทิตุรารักษ์ ผู้พิมพ์โฆษณา

พ.ศ. ๒๔๗๗

พิมพ์ครั้งที่ ๑๕

มหาวิทยาลัยศรีปทุม

คณะศิลปกรรมศาสตร์

๑๐๕

๑.๒๒ นวัตกรรมและเทคโนโลยีสารสนเทศ

มหาวิทยาลัยศรีปทุม

๑๐๕



๑๐๕

๑๐๕

๑๐๕

๑๐๕

๑๐๕

๑๐๕

เลขห้อง

313 214
425

55892

เลขหมู่

2

W 892

เลขทะเบียน

เลขที่ ๓๓๖๖
คณ. ๖๖
ค.ค. ๖๖

แบบเรียนชาวเขาพยายามเรียบเรียงเพื่อให้เหมาะ
แก่การสอนนักเรียนในชั้นต้น ถ้าหากมีที่ใดยังบกพร่อง
ผิดพลาด ข้าพเจ้าขอความกรุณารับความทักท้วง
เพื่อจะได้แก้ไขให้ถูกต้องขึ้นในคราวที่จะพิมพ์ต่อไป และ
ขอขอบพระคุณล่วงหน้าไว้ด้วย การเขียนอังกฤษควร
ใช้ดินสอดำก่อนดีกว่า เมื่อเขียนได้ก็ต้องแต่งจึงใช้
หมึกปากกา ขอได้ทำความเข้าใจไว้ด้วยว่า บางคำไม่
มีที่ใช้และไม่มี ความหมายนอกจากใช้เป็นหลักในการ
สอนอ่านและเขียนเท่านั้น การเขียนคำบอกควรเลือก
คำที่ใช้กันมากและควร บอกความหมายให้นักเรียนจด
ไว้ด้วย

อนึ่งแบบหัดคิด อังกฤษ นั้น ปรากฏว่า มีอยู่หลาย
อย่างด้วยกัน ขอได้พิจารณาเลือกใช้ตามควร ใน

การเขียนคำบอกควรให้นักเรียนคนหนึ่งเขียนทกระดาน
คำ นอกนั้นเขียนลงในกระดาษ แล้วถามนักเรียน
ว่าที่เขียนในกระดานคำผิดที่ไหนบ้าง ให้ถามตงแต่คำ
แรกเป็นลำดับไป ถ้าใครเห็นผิดให้เดินไปแก้ในกระดาน
คำที่ตงคน จนกว่าจะถูกต้องหมด การอ่านถ้ามี
นักเรียนมากควรให้อ่านพร้อมกันบ้าง คือให้ว่าตามท
ครูออกเสียงให้ฟัง นักเรียนจะได้มีเวลาฝึกซ้อมอ่าน
มากขึ้นทั้งทำให้หมดความประหม่ากลัวได้ การอ่าน
ควรอ่านทวนและซ้อมคำที่เรียนแล้วบ้าง อย่าถือว่าเป็น
การเสียเวลา เพราะนักเรียนจะได้รับความรู้ชัดแจ้งยิ่ง
ขึ้น ไม่ใช่ได้หน้าตมหลัง ต้องให้นักเรียนได้ฝึก
มันคง คำบางคำยากมากและบางคำอ่านได้หลายเสียง
ควรได้รับคำอธิบายเป็นพิเศษ

ส. ว.

๒๓/๖/๗๗

สารบัญ

หน้า

ตัวอักษรพมพและเขียน

และการผสมสระกับพยัญชนะ

๓-๓๐

คำที่มีตัวสระกต (อักษร ๒ ตัว)

๓๑-๓๓

ประโยคใช้คำที่เรียนแล้ว

๓๔-๓๕

คำแปล

๓๖-๓๗

คำที่มีอักษร ๓ ตัว

๓๘-๓๙

ชื่อคำที่เรียนแล้ว

๔๐

สระที่ใช้ R ตาม

๔๑

คำที่มี CK, NG, NK, NC

๔๒

คำที่มีอักษรกตหรือควบ

๔๕

คำที่ตรงต้นด้วย CH, SH

๔๔

คำที่มี CH, SH เป็นตัวสระกต

๔๖

คำที่มี D, DD, F, FF, G, GG สระกต

๔๗

คำที่มี LL เป็นตัวสระกต

๔๘

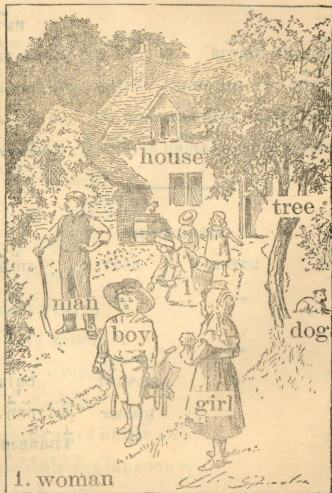
• ๕๒ •	คำทตงตนดวย TH	๖๐
• ๕๔ •	คำทม TH เป็นตัวสระกด	๖๑
• ๕๕ •	คำทม S, SS, ZZ สระกด	๖๒
• ๕๕ •	คำทม DGE เป็นตัวสระกด	๖๕
• ๕๕ •	คำทม Y ข้างท้าย	๖๖
• ๕๕ •	คำทม W, WH ขนตน	๖๗
• ๕๕ •	คำทไ้ QU	๗๐
• ๕๕ •	คำทม C ขนตน	๗๑
• ๕๕ •	ชื่อมคำทเรียนแถว	๗๒
• ๕๕ •	คำทม W ตามสระ	๗๔
• ๕๕ •	คำทม Y ตามสระ	๗๕
• ๕๕ •	คำทม E อยู่ท้าย	๗๖
• ๕๕ •	สระทม R ตาม (ค้อบทท ๒๔)	๗๗
• ๕๕ •	สระทย้งไม้ได้เรียนในบทก้อน ๆ	๗๐
• ๕๕ •	คำท้อ่านนิคปกคิ	๗๒

คำที่มี ED เติมท้าย	หน้า ๘๕
เบ็ดเตล็ด คำถามคำตอบ	๘๖-๘๗
อักษรตัวเขียน แบบหัดคัด	๘๓-๘๔
นิทานเรื่องสุนัขช่วยชีวิตเด็ก	๘๕-๘๖

บอกแก่คำผิด

หน้า	บรรทัด	คำว่า	แก้เป็น
๖	๓๐	๓	๓
๖	๓๓	๔	๔
๗๒	๗	past ๓๓๓	อยู่ใน
		master	บรรทัดที่ ๘
			ซึ่งมีเสียงฮา

รูปในหนังสือเดนต์



กัฒมาจากหนังสือเดนต์

รูปสัตว์



GOAT



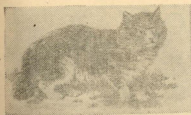
SHEEP



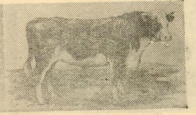
DOG



COW



CAT



BULL

๒
รูปสัตว์



LION



HORSE



MONKEY



TIGER



PIG



RABBIT

บทที่ ๑

สระในภาษาอังกฤษมีอยู่ดังนี้คือ

ตัวพิมพ์ใหญ่ A E I O U.

ตัวพิมพ์เล็ก a e i o u.

อ่านว่า เอ อี ไอ โอ ยู

ตรงกับสระ - - - - -

แบบฝึกหัดอ่านสระตัวพิมพ์ใหญ่และเล็ก

A, E, I, O, U, E, O, I.

A, U, E, A, I, U, A, O.

a, e, i, o, u, e, o, a, u, e, a, i, u, a, o.

๒
บทที่ ๒

พยัญชนะในภาษาอังกฤษมีอยู่ดังนี้คือ

ตัวพิมพ์ใหญ่ B D F H K.

ตัวพิมพ์เล็ก b d f h k.

อ่านว่า บี ดี เอฟ เอช เค

ตรงกับพยัญชนะ บ ด ฟ ฮ ค

แบบฝึกหัดอ่านพยัญชนะตัวพิมพ์ใหญ่และเล็ก

B, D, F, H, K, B, F, D, K, H.

b, d, f, b, f, d, k, b, h, k.

๓
บทที่ ๓

"สระตัวพิมพ์และตัวเขียนต่างกัันดังนี้คือ

ตัวเขียนใหญ่ *A E I O U.*

ตัวเขียนเล็ก *a e i o u.*

อ่านว่า เอ อี โอ โอ ยู

ฝึกหัดอ่านและเขียนตัวเขียนใหญ่และเล็ก

A, E, I, O, U, E, A, O.

a, e, i, o, u, e, a, o, i, u.

๔
บทที่ ๔

พยัญชนะตัวพิมพ์และตัวเขียนต่างกันดังนี้คือ

ตัวเขียนใหญ่ B D F H K

ตัวเขียนเล็ก b d f h k

อ่านว่า บี ดี เอฟ เอช เค

ฝึกหัดอ่านและเขียนพยัญชนะ

ตัวเขียนใหญ่และเล็ก

B, D, F, H, K, D, H.

b, d, f, h, k, d, b, f, h, k

บทที่ ๕

พยัญชนะที่มีสระตามหลังต้องอ่านดังนี้ คือ

B ตรงกับพยัญชนะ **บ**

A ตรงกับสระ **—**

BA อ่านว่า **เบ**

พยัญชนะอื่น ๆ และสระอื่น ๆ ก็ผสมกันได้โดยทำ
นองเดียวกันเหมือนข้อควอย่างข้างบนนี้ เช่น

BA BE BI BO BU DA DE DI DC* DU

เบ บี ไบ โบ บิว HA HE HI HO HU

FA FE FI FO FU KA KE KI KO KU

หมายเหตุ **DO** ถ้าอยู่โดยตัวต้องออกเสียง

ว่า **ดู**

จงอ่านอย่างเดียวกันกับข้างบน

ba be bi bo bu da de di do du
fa fe fi fo fu ha he hi ho hu
ka ke ki ko ku HA HE HI HO HU

BA DE FI HO KU ba de fi ho ku
BE FO FA DI KA be fo fa di ku
Ba Da Fa Ha Ka Ba Bi Be Bu Bo
Be De Fe He Ke De Do Da Di Du

ฝึกหัดเขียนคำเหล่านี้

A Do He Be I Oh.

Ah a do he be i ch.

บทที่ ๒

พยัญชนะตัวพิมพ์ใหญ่และเล็ก

ตัวพิมพ์ใหญ่ L M N P R.

ตัวพิมพ์เล็ก l m n p r

อ่านว่า แอล เอ็ม เอ็น พี อาร์

ตรงกับพยัญชนะ ล ม น พ, ป ร

ฝึกหัดอ่านพยัญชนะตัวพิมพ์ใหญ่และเล็ก

L, M, N, P, R,

l, m, n, p, r,

L, N, M, R, P.

n, m, p, n, r, l, p, m.

๘
บทที่ ๗

พยัญชนะตัวเขียนใหญ่และเล็กอ่านเหมือนบทที่ ๖

ตัวเขียนใหญ่ *L M N P R*

ตัวเขียนเล็ก *l m n p r*

ฝึกหัดอ่านและเขียนพยัญชนะ

ตัวเขียนใหญ่และเล็ก

L M N P R L P N

p l m n p r l p r n m.

บทที่ ๘

พยัญชนะอื่น ๆ และสระอื่น ๆ ก็ผสมกันได้

โดยทำนองเดียวกับบทที่ ๕

LA LE LI LO LU MA ME MI MO MU

เล ลี โล โล ลิว **PA PE PI PO PU**

NA NE NI NO NU RA RE RI RO RU

la le li lo lu ma me mi mo mu

na ne ni no nu pa pe pi po pu

ra re ri ro ru La Ne Mi Po Ru

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้

LA ME NI PO PU la ne mi po ru

LE NO MA PA RO le na mo pu ri

La Ma Na Pa Ra La Pi Ro Ne Me

Le Me Ne Pe Re Me Ra Lu Pi No

ฝึกหัดเขียนคำเหล่านี้

*Be Do He Me No A I**le do he me no a i*

บทที่ ๗

สระที่มีพยัญชนะตามหลังต้องอ่านดังนี้ คือ

A+	ตรงกับสระเสียงสั้น	แอ+
B	ตรงกับพยัญชนะ	บ
AB	ต้องอ่านว่า	แอ็บ (แอ็บ)
E +	ตรงกับสระเสียงสั้น	เอ+
D	ตรงกับพยัญชนะ	ด
ED	ต้องอ่านว่า	เอ็ด (เอ็ด)
I+	ตรงกับสระเสียงสั้น	อิ+
F	ตรงกับพยัญชนะ	ฟ
IF	ต้องอ่านว่า	อิฟ (อิฟ)

๑๒

O +	ตรงกับสระเสียงสั้น	อ้อ +
K	ตรงกับพยัญชนะ	ค
OK	ต้องอ่านว่า	อ็อก (อ็อค)
U +	ตรงกับสระเสียงสั้น	อั +
L	ตรงกับพยัญชนะ	ล
UL	ต้องอ่านว่า	อัล

จงอ่านคำเหล่านี้

AB	EB	IB	OB	UB
แอ็บ	เอ็บ	อ๊อบ	อ็อบ	อึบ
AD	ED	ID	OD	UD
AF	EF	IF	OF	UF
AK	EK	IK	OK	UK

AL	EL	IL	OL	UL
AM	EM	IM	OM	UM
AN	EN	IN	ON	UN
AP	EP	IP	OP	UP

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้

If Of Am An In On Up
if of am an in on up

ฝึกหัดเขียนคำเหล่านี้

If Of Am An
In On Do He Up
if of am an in on do he up

บทที่ ๑๐

ตัวพิมพ์ใหญ่ S T V^{*} W X Y

ตัวพิมพ์เล็ก s t v w x y

อ่านว่า เอส ที ดเบิลยู เอ็กซ์ ไว

ตรงกับพยัญชนะ ส, ซ. ท, ต. ว. กซ, ซ. ย.

ฝึกหัดอ่านพยัญชนะตัวพิมพ์ใหญ่และเล็ก

S, T, V, W, X, Y, T,

S, W, V, Y, S, V, T.

s, t, v, w, x, y, t, s,

w, v, x, y, s, v, t.

หมายเหตุ V พยัญชนะตัวนี้ในภาษาไทยไม่มีต้อง

ฟังครู

๑๕

บทที่ ๑๑

ตัวเขียนของบทที่ ๑๐

ตัวเขียนใหญ่ *S T V W X Y*

ตัวเขียนเล็ก *s t v w x y*

ฝึกหัดอ่านและเขียนพยัญชนะ

ตัวเขียนใหญ่และเล็ก

S T V W X Y S T V

s t v w x y s t v

บทที่ ๑๒

พยัญชนะอื่น ๆ และสระอื่น ๆ

ก็ผสมกันได้ดังบทที่ ๕

Sa Se Si So Su Ta Te Ti To Tu*

เซ ซี่ ไช โช ชิว *Wa We Wi Wo Wu*

Va Ve Vi Vo Vu Ya Ye Yi Yo Yu

หมายเหตุ *To* บางทีต้องอ่านว่า ทุ

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้

SA SO TU TE VE VU

WA WU YO YA Sa So

Ta Ti Va Vi Wa Ye

Yu sa si ta ti vo we ye yu

ฝึกหัดอ่านและเขียนคำเหล่านี้

So, To, We, Ye,

so, to, we, ye,

If, Of, Am, An,

if, of, am, an,

In, On, Do, No,

in, on, do, no.

บทที่ ๑๓

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้

As, Et, It, At, Ix,
as, et, it, at, ix.

ฝึกหัดเขียนคำเหล่านี้

As, as, Is, is, Us, us,

At, at, It, it, Ox, ox.

บทที่ ๑๕

พญานาคตัวพิมพ์ใหญ่และเล็ก

ตัวพิมพ์ใหญ่ Z C G J Q

ค ฅ ช ฌ z c g j q

อ่านว่า ช คว

ตรงกับพยานะ ๗, ค. คว.

หมายเหตุ, Z, G, และ J พยัญชนะเหล่านี้ใน
ภาษาไทยไม่มีต้องฟังคร

๔๑ ผักหัดอ่านพยัญชนะตัวพิมพ์ใหญ่และเล็ก

Z, C, G, J, Q, C, G,

z, c, g, j, q, c, g.

บทที่ ๑๕

อ่านเหมือนบทที่ ๑๔

ตัวเขียนใหญ่

z c y j 2

ตัวเขียนเล็ก

z c y j 2

ฝึกหัดอ่านและเขียนพยัญชนะ

ตัวเขียนใหญ่และเล็ก

z c y j 2

z c y j 2

บทที่ ๑๖

จงอ่านคำเหล่านี้

ZA, ZE, ZI, ZO, ZU, za, ze,
 zi, zo, zu, CA, CE*, CI*, CO,
 CU, ca, ce, ci, co, cu, Za
 Ze, Zi, Zo, Zu, Ca, Ce, Ci,
 Co, Cu, GA, GE, GI, GO, GU,
 Ga, Ge, Gi, Go, Gu, JA, JE,
 JI, JO, JU, ja, je, ji, jo, ju,
 QUA, QUE, QUI, QUO, QUU,
 qua, que, qui, quo, quu.

หมายเหตุ Q ต้องใช้ควบไปกับ U เสมอ

ตรงกับ คว ควบกัน

G อยู่หน้า E หรือ I มักมีเสียง
 เหมือน J

C อยู่หน้า E หรือ I มักมีเสียง
 เหมือน ช

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้

Za, Zo, Ci, Co, Gu, Cu,
 Ca, Ze, Zi, Ji, Je, Qua,
 Ju, Ga, Que, ce, go, ge,
 ga, ja, je, gi, gu, jo, ju, ca.

ฝึกหัดเขียนคำเหล่านี้

Go go Ca ca

Ji ji Que que

บทที่ ๑๗

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้

Az, Ez, Iz, Oz, Uz,

Ac, Ec, ic, oc, ac, oz,

iz, az, uz, ez, og, ag.

ฝึกหัดเขียนคำเหล่านี้

Az Ec Iz az ec ig

บทที่ ๑๘

ฝึกหัดอ่านประโยคง่าย ๆ ใช้คำที่เรียนมาแล้ว

เมื่ออ่านแล้วให้ฝึกหัดเขียนไปด้วย

1. An ox. 2. An ox is in.
3. An ox is on. 4. It is an ox.
5. It is I. 6. It is he. 7. It is so.
8. It is in. 9. It is on.
10. It is to be in. 11. It is to be on.
12. I am in. 13. I am on. 14. It is an ox.
15. Is it an ox?
16. I am on an ox. 17. He is on an ox.
18. I do. 19. I go.
20. We do. 21. If I do. 22. If I go.
23. If we do. 24. If we go.
25. As I do. 26. As I go.
27. As we do. 28. As we go.

29. It is on me. 30. It is on us.
 31. It is in me. 32. It is in us.
 33. I am to do it. 34. I am to go.
 35. He is to do it. 36. He is to go.
 37. So is he. 38. So do we.
 39. So do I. 40. So am I. 41.
 Is he in ? 42. Is he on ? 43.
 Is he in it ? 44. Is he on it ?
 45. Is it an ox ? 46. Is he an ox ?
 47. Is it so ? 48. Am I in it ?
 49. Am I on it ? 50. Am I at it ?
 51. Is it so ? 52. Is it on ? 53.
 Do I go ? 54. Do we go ? 55.
 Go to me. 56. Go to us. 57.
 Go in it. 58. Go on it. 59.
 Go on. 60. Go in. 61. I do so.
 62. We do so. 63. Of us. 64.
 It is of an ox. 65. As we go.
 66. As we do it. 67. As I go.
 68. We go up. 69. He is up.
 70. I am up.

บทที่ ๑๘

แปลคำที่ได้เรียนมาแล้ว คือ

A, An.	อันหนึ่ง, หนึ่ง (ตัวหนึ่ง)
I	ฉัน, ข้าพเจ้า (กรรตุการก)
He	เขา (ผู้ชาย, เอกพจน์)
We	เรา (กรรตุการก)
Us	เรา (กรรมการก)
Me	ฉัน (กรรมการก)
Is	เป็น, อยู่
Am	เป็น, อยู่
Be	เป็น, อยู่
No	เปล่า, ไม่
If	ถ้า

In	ใน
So	ดังนั้น
To	ถึง, ยัง, ที่.
Ye	เจ้า, สู้
As	เมื่อ, เหมือน, เช่น.
It	มัน
Ox	วัว
Up	ขึ้น, เบบน, ขนบน.
On	บน
At	ที่
Of	ของ
Do	ทำ
Go	ไป

บทที่ ๒๐

ว่าด้วยสระที่อยู่ระหว่างพยัญชนะ

B	ตรงกับพยัญชนะ	บ
+ A +	„ สระ	แอะ
D	„ พยัญชนะ	ด
BAD	ต้องอ่านว่า	แบ็ด (แบ็ด)
F	ตรงกับพยัญชนะ	ฟ
+ E +	„ สระ	เอะ
N	„ พยัญชนะ	น
FEN	ต้องอ่านว่า	เฟ็น

๒๕

H	ตรงกับพยัญชนะ	ฮ
+ I +	„ สระ	ั
T	„ พยัญชนะ	ต
HIT	ต้องอ่านว่า	ฮิต
L	ตรงกับพยัญชนะ	ล
+ O +	„ สระ	+ อี +
G	„ พยัญชนะ	ก
LOG	ต้องอ่านว่า	ล็อก
R	ตรงกับพยัญชนะ	ร
+ U +	„ สระ	ุ
N	„ พยัญชนะ	น
RUN	ต้องอ่านว่า	รัน

จงอ่านคำเหล่านี้ (ทุกคำมีสระเสียงสั้น)

BAD BED BID BOD BUD

bad bed bid bod bud

แบ็ด เบ็ด บิด บ้อด บู้ด

DAF DEF DIF DOF DUF

daf def dif dof duf

แด็ฟ เด็ฟ ดี๊ฟ ด้อฟ ดู้ฟ

HAL HEL HIL HOL HUL

Jam Jem Jim Jom Jum

KAN KEN KIN KON KUN

lap lep lip lop lup

MAS MES MIS MOS MUS

nat net nit not nut

PAX PEX PIX POX PUX

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้ (อ่านซ้ายไปขวาแล้วอ่านลง)

bad daf fag hal jam yat

kon lop mos not pox wok

BID DIF FIG HIL JIM TIC

lup pux ruz sub tue jum

BED DEF FEG HEL JEM YEN

Bud Fag Fig Fog Can

Jam Lap Pox Sol Has

Yet bad bed bid bud

Dot lap lip net not

Gun nut pox sol yet

ฝึกหัดอ่านและเขียนประโยคเหล่านี้

1. *It is bad.* 2. *It is not bad.*
3. *He is bad.* 4. *Go to bed.* 5. *It is not a bud.*
6. *It is a fig.* 7. *He is on the* net.*
8. *I am in bed* 9. *Bid him go.*
10. *We go to bed.* 11. *I am not a bad lad.*
12. *It is a bad dog.*
13. *The cat is on the lap.* 14. *The man is in the pit.*
15. *Bid him do it.*
16. *A hat is on a box.* 17. *Do not be sad.*
18. *He has a red tub.* 19. *A bun is in a mug.*
20. *Get me a jug.*

หมายเหตุ *the* อ่านว่า เดอะ เมื่อยู่นาคำที่มี
 เสียงพยัญชนะ ถ้ายู่นาคำที่มีเสียง อ ต้องอ่าน
 ว่า ดี ฟังครออกเสียงให้ฟัง

๑
บทที่ ๒๑

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้

BAG DAB LED PET ROB

TAP BEG FAT LID PIT

RUB TIP BIG FIT MAN

POT SAT TOP BOG HEN

MEN PUT SET WAG BUG

LAD PAT RIB SIT WIG

bag tap beg fat lid

pit dab sub lip big

fit man led pot sat

top bog hen pet men

put set wag bug rob

ฝึกหัดอ่านและเขียนประโยคเหล่านี้

1. He is fat. 2. I am not fat.
3. We go to the pit do we not? 4. The jam is in the pot. 5. His bag is big.
6. Put the lid on the pot. 7. A fat lad sat on the wig. 8. A hen is in the bag, is it not? 9. Do not pat the lad.
10. Set it up on the top of the lid. 11. The bug is not on the man, but it is on the bed. 12. It is a pet dog. 13. Put that big lad in to the pit. 14. Sit on the big bag and rub the rib. 15. Let him get up at six. 16. Has he got a bun? Yes, he has got ten.

บทที่ ๒๒

ฝึกหัดอ่านคำเหล่านี้

BON	DAD	FIN	KIT
NIB	RAM	PEN	BEN
DID	FUN	LEG	PAN
RIM	BON	BIN	FAN
HAS	LOG	PIN	RUM
MOP	BUN	FEN	HIS
MAP	PUN	SAD	KAT

ฝึกหัดอ่านและเขียนประโยคเหล่านี้

1. It is a bad pen-nib.
2. An ox is in the pen.
3. He has a big log.
4. Has he a map?
5. The ram is in the pit.
6. A hot bun is on the bin.
7. His fan is not on the bin.
8. The pin is in the pan.
9. I am not sad.
10. I do not go to the top of it.

๑
บทที่ ๒๓

จงอ่านคำเหล่านี้

CAT	CAN	CAP	CUP
CAB	GEM*	GUM	GUN
GIN*	GAP	GAS	GET
GOT	GUT	VAN	VAT
CUD	COD	DOG	PIG
ROT	BOX	EGG	BIT
BAT	MAT	HAT	PUP
FOX	WAS	CELL	CID

หมายเหตุ ตัว G ถ้ายูหน้า E หรือ I มัก

มีเสียงเหมือนตัว J

ตัว C ถ้ายูหน้า E หรือ I มักมี

เสียงเหมือนตัว ซ

OF อ่านเหมือนตัว V สระกด (ฟังคร)

TH อ่านเหมือน ด (ฟังคร)

IS HIS AS HAS WAS

ห้ำก้านอานเหมือนตัว Z สะกด

EGG อานเหมือน EG

CELL " CEL

BEE " BE

WEE " WE

SEE " SE

WON " WUN

*THIS " คัส

*WHIP " วิป

TOO " TO (ทู)

BY " BI

MY " MI

ANN " AN

AND " แอนด์

*SHE " ช

*SHOT " ช็อต

คำทม TH, SH ต้องฟังครัดสอนจึงจะได้เสียงที่
ถูกต้องดี เมื่อนักเรียนได้เรียนมาจนเพียงพอแล้ว
อ่านแต่คำที่ไม่เคยพบหรือเจอแต่หนึ่งได้.

หมายเหตุ คำเหล่านี้เป็นคำยากเกิน ซึ่งอ่านแปลก
ไปจากหลักเดิมและควรอ่านจำให้ได้

To	Do	Son	Ton
ทู	ดู	ซัน	ตัน
Won	Was	Get	Put
วัน	วอช	เก็ต	พุต

ฝึกหัดอ่านและเขียนประโยคเหล่านี้

1. It is my ox.
2. It is a box and a dog.
3. Is the cat in the bag?
4. No, it is by the bog.
5. The cat is by me.
6. If we go, the dog is to go, too.
7. The kit is by the cat.
8. The pup is by the dog.
9. This is a pin.
10. It is my pin.
11. The fox can see the ram.
12. The man is on the van.
- 13.

I can see a bit of ham in the pan. 14.
The bee is by the cup. 15. It was on
the egg. 16. The rat is fat. 17. It
is on the vat. 18. Tom has a wee dog.
19. He can pat it. 20. Is this my fan?
21. Yes, it is. 22. The fox got in to
the pit. 23. Sam and I sit by the man
on the van. 24. Dan and Nan ran to
sit on it too. 25. The gas is lit; Nan
lit it. 26. She won ten buns and a lot
of nuts. 27. He sees us on the van.
28. It is for us to sit on. 29. I am Tom.
30. Tom has a dog. 31. Has Tom a
dog? 32. Yes, he has a dog.

หมายเหตุ	buns	อ่านว่า	บันซึ
	sees	"	ซึซ
	for	"	ฟอริ
	or	"	ออริ

ซ้อมคำที่เรียนมาแล้วและที่ควรจะอ่านได้

am at an as egg if it is in of on ox
 up us pit bit fit hit kit lit bin fin gin
 pin sin tin win his this jam ham ram
 bat cat fat hat mat pat rat sat vat pan
 can fan man ran van Ann and has gas
 was or for fox box cup pup sup dog fog
 hog log hot lot not pot be me we he she
 be bee wee see no go so to too do by my
 nib rib bib fib cab dab web mob job rob
 sob cob hob tub rub cub bid did hid kid
 lid rid bed fed led wed bad cad dad had
 lad mad pad sad cod hod nod pod rod
 sod bud cud mud bag gag lag nag rag wag
 beg leg peg big dig fig gig jig pig rig wig
 bog dog fog hog log bug dug jug mug rug
 hem gem dim him rim gum rum hum sum

บทที่ ๒๔

ว่าด้วยสระที่มีตัว R ตาม

ar อาร์ car far jar cart farm park barn

er เออร์ her fern term jerk germ berg

ir เออร์ fir sir dirt bird girl cir-cus

or ออร์ for nor form born pork lord north

ur เออร์ fur turn curl hurt turf burn surd

หัดอ่านและเขียน

1. My bird is in that garden.
2. Her car is not on the turf.
3. I am by his cart.
4. Do not hurt that cat.
5. Tom has pork for his din-ner.
6. Nan has a sil-ver cup.
7. Do not put the fur on the dirt.
8. That girl is in her big park.
9. The germ is in the dirt.
10. Her jug is not by my jar, but it is by her car.
11. Pork is the flesh * of pigs.

หมายเหตุ flesh อ่านว่า เฟลช (พังครุ)

บทที่ ๒๕

คำต่างๆ ที่มี **CK** สะกดอ่านเหมือนกับตัว **K** สะกด

” ” **NG** ” ” ” ง ”

” ” **NK, NC** ” ” ” งก ”

หัดอ่านคำเหล่านี้

BACK	BUCK	DECK	DOCK	DUCK
COCK	HACK	JACK	KICK	LACK
LICK	LOCK	LUCK	PACK	PICK
RACK	ROCK	SACK	SICK	SOCK
SUCK	TACK	TUCK	WICK	FANG
GANG	GONG	HANG	LONG	LUNG
PANG	BANG	RANG	RING	RUNG
SANG	SING	SONG	SUNG	TONG
WING	KING	BANK	JUNK	SANK
SINK	SUNK	TANK	WINK	ZINC

หัดอ่านและเขียนประโยคที่มี **CK** เป็นตัวสะกด

1. Do not go back to him. 2. It is a duck not a cock. 3. Jack has no luck. 4. Dick is on the deck. 5. Do not lick the lock. 6. The buck is in the dock. 7. Do not hack at the rack. 8. Pick it up and do not kick it so.

หัดอ่านและเขียนประโยคที่มี **NG** เป็นตัวสะกด

1. Can he sing a song? 2. I sang a song. 3. She has sung a song. 4. The wing is long. 5. She is sing-ing a song. 6. He is go-ing to see the king. 7. Tom is hang-ing his hat. 8. A man has a ring. 9. A hen has not got a fang.

หัดอ่านและเขียนประโยคที่มี **NK, NC** เป็นตัวสะกด

1. I am run-ning to the bank. 2. My box is on the junk. 3. The junk has sunk near the bank. 4. Zinc is a metal. 5. Can you see this tank?

หมายเหตุ คำที่มีสระตามหลัง **NG** ควรอ่านเป็น
 เสียงสระจึงจะถูก เช่น singing ควรอ่านว่า ซิงอิง ไม่
 ใช่ ซิงกิง หรือ ซิงจิง จะอ่าน ซิงกิง ไม่ได้ ถ้าอ่านจะ
 เป็น sinking ไป หรือจะอ่าน ซิงจิง ก็ไม่ได้เหมือนกัน
 เพราะในภาษาอังกฤษ ไม่มีคำใดที่ชนต้นด้วยพยัญชนะ
 ตัว ง เดย.

คำกริยาที่มีเสียงต้นและพยัญชนะตัวเดียวข้างท้าย
 คำ ต้องเพิ่มพยัญชนะเขาออกตัวหนึ่ง แล้วจึงเติม

ING เช่น rub rubbing rob robbing run running
 beg begging fit fitting wed wedding hum
 humming tap tapping cut cutting

บทที่ ๒๒

ในภาษาอังกฤษเหมือนกับภาษาไทย ย่อมให้
พยัญชนะกลั้กันและควบกันได้ ดังตัวอย่างต่อ
ไปนี้ทุกกลั้หรือควบกัน ๒ ตัวคือ.

คำว่า		BLA	
วิธีอ่าน	B	ตรงกับพยัญชนะ	บ
	L	”	ด
	+ A	”	สระ +
	∴ BLA	”	เสียง เบด
(ตัว ล ไม่ใช่ตัวสระกด)			

ควรสังเกตไว้ด้วยว่าในภาษาอังกฤษ เมื่อเราเห็น
พยัญชนะอยู่ใกล้กันดังนี้ **BL BR** จงจำไว้ว่าเป็น
พยัญชนะกลั้กันหรือควบกันเท่านั้น อย่าเข้าใจว่า
พยัญชนะตัวท สอง เป็น ตัว สระกดของตัวท หนึ่ง เหมือน
อย่างภาษาไทย

คำว่า BLACK

วิธีอ่าน B ตรงกับพยัญชนะ บ

L ,, ,, ล

+ A + ,, สระ แ + +

CK ,, พยัญชนะ ค

∴ BLACK ,, เสียง แบ็คค

(ตัว ล ไม่ใช่ตัวสระกด)

คำว่า BLOT

วิธีอ่าน B ตรงกับพยัญชนะ บ

L ,, ,, ล

+ O + ,, สระ + อี +

T ,, พยัญชนะ ต

∴ BLOT ,, เสียง บล็อก

จงหัดอ่านคำที่มีอักษรกลาตัวอื่น ๆ ต่อไปนี้.

Blad	Bled	Blid	Blod	Blud
Blag	Bleg	Blig	Blog	Blug
Blam	Blem	Blim	Blom	Blum
Black	Block	Blot	Blun	Bless*

จงหัดอ่านคำที่มีอักษรกลาตัวอื่น ๆ ต่อไปนี้.

BR	ตรงกับ	บร	เช่น	Bran	Brag	Brick	Brig
				Brim	Bring	Brim	Bred
				Brank	Brat		
CL	ตรงกับ	คล	เช่น	Clad	Clap	Cling	Clock
				Clod	Clot	Clung	Clan
				Cliff *	Club		
CR	ตรงกับ	คร	เช่น	Crab	Crag	Cram	Crib
				Crook			
				ชัศควรจำ	Bless	อ่านเหมือน	Bles
				Cliff	อ่านเหมือน	Clif	
DR	ตรงกับ	ดร	เช่น	Drab	Drag	Dress	Drink
				Drip	Dross	Drum	Dry
				Dram	Drib		

DW ตรงกับ ดว เช่น Dwell Dwarf

FL " ฟล " Flash Flat Flesh Flick

Fling Flock Flog Fluff Flung Fly

FR ตรงกับ พร เช่น From Fresh Fret Frill

Frock Frog Froth Fry

GL ตรงกับ กล เช่น Glad Glib Glum Glen

Glass*

GR ตรงกับ กร เช่น Grab Grass* Grim Grin

Grip Grog Gruff

PL ตรงกับ พล) เช่น Plan Plan-et Plod Plot
หรือ ปล) Pluck Plush Pluff

PR ตรงกับ พร) เช่น Press Prick Prod
หรือ ปร)

SC ตรงกับ สค เช่น Scum Scan Scot Scup

Scur Scurf Scut Seud

3294

214
425

๗ 589 น

๔๕

SL ตรงกับ สล เช่น Slab Slack Slap Slash Slid
Slim Slip Slit Slug Slum Sly Slip-per

SM ตรงกับ สม เช่น Smack Smash Smell
Smock Smith Smug Smart Small

SN ตรงกับ สน เช่น Snag Snap Sniff Snob
Snug Snub Snuff Snatch Snort

SP ตรงกับ สป เช่น Speck Spill Spin Spot

ST ,, สด ,, Stab Stack Stag Step Stick
Stiff Stock Stud Stuck Stuff Sty Stamp

SW ตรงกับ สว เช่น Swan* Swing Swang Swell
Swim Swam Swum Swag-ger Swift

TR ตรงกับ ตร เช่น Track Tram Trap Trick
Trim Trip Trod Trot Truck Trum-pet
Truss Try Traf-fic Tramp

TW ตรงกับ ทว เช่น Twig Twin Twice* Be-
tween Twelve Twenty Two-light

ข้อควรจำ พยัญชนะควบกัน DL, TL, SR
 อย่างนี้ไม่มีคำใช้ในภาษาอังกฤษเลย

GRASS อ่านว่ากร๊าซ SWAN อ่านว่า สว๊อน
 GLASS อ่านว่ากล๊าซ TWICE อ่านว่าไท๊วซ
 BETWEEN อ่านว่าบีทว๊น

ข้อควรจำ Ph ไม่ใช่อักษรกรตา แต่ออกเสียง
 เหมือน f ไม่ว่าจะเป็นตัวสะกดหรือไม่ เช่น pho-to-graph
 tel-e-graph pho-net-ic phan-tom phil-o-so-phy
 ฝึกหัดอ่านประโยคที่มีคำเป็นอักษร กล๊ หรือควม
 กัน ๒ ตัว

1. That is not a clot it is a blot. 2. Go on a flat brick. 3. Do not hit the trumpet but hit the drum. 4. Do we go by tram?
5. Put the clock on this frock. 6. Do not prick me so. 7. He has a black swan. 8. He is

a slim man. 9. It is a trick not a plot. 10. Do not be so slack in do-ing that. 11. Bring me that block. 12. My hat has a flat brim. 13. We go in a truck along the track. 14. Do not cram it into the pot. 15. Flog that man with a stick. 16. Bring me a crab not a frog. 17. The fox got into the trap. 18. She is dripping wet. 19. It is a bad plan to bring the brig. 20. Do not grip my neck.

บทที่ ๒๗

พยัญชนะกล้ำหรือควบกัน ๓ ตัว คือ :-

SCR ตรงกับ สคร เช่น scrap scrag scrip scrub scratch

STR ตรงกับ สตร เช่น string strum strong strung struck strut strap strip strop stroll Strict Strand Straight*

SPL ตรงกับ สปล เช่น split splash splen-did

SPR „ สปร „ spring sprang sprung

sprat sprig spring-ing spry spray

ขูดควรจำ scratcht อ่านว่า แสครตซ์ stroll

อ่านว่า ไสตรล straight อ่านว่า เสตรด

ฝึกหัดอ่านประโยคที่มีคำเป็นอักษร

กล้ำหรือควบกัน ๓ ตัว

1. That Scot has a bit of strong string.
2. I struck him on his strong leg.
3. He can spring from the splendid table.
4. Bring me that strap.
5. Scrub it well.
6. He has sprung well.
7. I sprang on the mat.
8. Split that nut.
9. Do not splash the mud.
10. This is a splendid thing to have.

บทที่ ๒๘

ว่าด้วยพยัญชนะ CH และ SH นำหน้าสระ

คำที่มี CH นำหน้าสระตามปกติมีเสียงเหมือน

ตัว ช

คำที่มี SH นำหน้าสระตามปกติมีเสียงคล้าย

ตัว ช แต่ถ้าจะว่าให้ชัดจะต้องฟังครู่จึงจะได้เสียงที่

ถูกต้อง

ฝึกหัดอ่านเสียง CH และ SH

cham	chem	chim	chom	chum
sham	shem	shim	shom	shum
chan	chen	chin	chon	chun
shan	shen	shin	shon	shun
chap	chep	chip	chop	chup
shap	shep	ship	shop	shup

หัดอ่านคำซึ่งตั้งต้นด้วย CH และ SH

chap	chat	check	chess	chick-en
chid	chin	shin	chip	ship
chit	chop	shop	shall	sham
shed	shin	ship	shock	shod
she	shot	shum	shut	shy

หัดอ่านประโยคที่มีคำตั้งต้นด้วย CH และ SH

1. The shop is shut. 2. It is the chin not the shin. 3. Do not chat in the shed. 4. We go by ship. 5. We shook the stick. 6. He shot at the shop. 7. My hen has a chicken. 8. The mutton chop is at my shop. 9. She sang a song on the ship. 10. I shall go to see him at his shop with this chap.

บทที่ ๒๙

ว่าด้วยพยัญชนะ CH และ SH ที่เป็นตัวสะกด

คำที่มี CH สะกดอยู่โดยตัวพยางค์น้อย มักมีตัว T
อยู่หน้า CH นั้นด้วย CH และ SH นั้นตามปกติตรงกับ
ตัว ช เหมือนกับที่ได้กล่าวมาแล้วในบทก่อน

จึงอ่านคำเหล่านี้

etch	much	rich	such	which
batch	bitch	catch	ditch	fetch
hatch	hitch	itch	latch	match
patch	pitch	watch*	witch	snatch
Dutch	crutch	scratch	stitch	bush*
cash	dash	dish	fish	gush
hush	lash	rash	wash*	wish
sash	mash	fiash	splash	smash
fresh	flesh	blush	brush	crush
crash	flush	push*	ash	fin-ish

ข้อควรจำ watch อ่านว่า ว็อทช bush อ่านว่า บัช
wash อ่านว่า ว็อช push อ่านว่า พุช

หัดอ่านประโยคที่มีคำข้างท้ายเป็น CH และ SH

1. Has he got a match ? 2. Fetch me a watch.
3. Let him wash the dish in the ditch.
4. Do not let the cat scratch the bitch.
5. Is he a Dutch man ? 6. A hen is hatching an egg.
7. Is she rich ?
8. You are such a bad lad.
9. Can you catch me ?
10. Has he much pitch in the ditch ?
11. Do not snatch the latch from him.
12. Bring me a dish of fish.
13. It is rash to do so.
14. Fresh fish is ly-ing on the dish.
15. Push it up to the top of the bush.
16. Do not dash to the rock.
17. Wash it well.
18. I wish to sell my brush.
19. The ash is on the flesh.
20. Did you smash a dish ?
21. Do not blush.
22. The match is flashing.
23. I fell splash in to this well.
24. Do not crush this.

บทที่ ๓๐

ว่าด้วยพยัญชนะ D, DD, F, FF,

G และ GG เป็นตัวสะกด

คำต่างๆ ที่มี D DD หรือ F FF หรือ G
GG สะกดดังนี้ ตามปกติอ่านเหมือนมีพยัญชนะตัว
เดียวเว้นแต่คำ OF ซึ่งอ่านเหมือน OV (ฟังคร
ออกเสียง)

จงอ่านคำและประโยคต่อไปนี้

if of off buff cuff doff huff muff puff
ruff tuff tiffin muffin puffin cliff bluff skiff
stuff staff* stiff sniff snuff add odd egg

1. Get off.
2. Think of me.
3. The cliff is not far off.
4. Add this stuff to the egg.
5. When do you have your tiffin?
6. Stiff things can-not bend.
7. Do not sniff this snuff.

ข้อควรจำ staff อ่านว่า สตีฟ

บทที่ ๓๑

ว่าด้วยพยัญชนะ LL เป็นตัวสะกด

คำต่าง ๆ ใน ภาษา อังกฤษ มักมีเสียง สระ ต่างไป
จากเสียงเดิมเมื่อมี LL สะกด ตัวอย่างเช่น

Ball อ่านว่า บอด ไม่ใช่ แบ็ด

Poll " " โพล " " พอด

Bull " " บุด " " บัด

ถ้าคำนั้นมี o หรือ i อยู่หน้า ll เสียงนั้นคง
เดิมเหมือนกบมี L สะกดตัวเดียว

คำเหล่านี้ A เป็นเสียงสระ ออ ball call
fall all gall hall small stall wall tall

คำยกเว้น SHALL อ่านว่า แชด ไม่ใช่ ชอด
ตัว O อยู่หน้า LL บางทีมีเสียง โอ บางทีมีเสียงออ

คำที่มี O เป็นเสียง โอ คือ roll poll toll
stroll scroll

คாதม O เบนเตียง ออ คอ doll Moll loll

ตัว U อยู่หน้า LL บางทีเต็มเตียงสระ อุ บางที
 เตียงสระ อะ คำเหล่านี้เต็มเตียงสระ อุ bull full
 pull bullet bullock pullet pulling

คำเหล่านี้เต็มเตียงสระ อะ dull hull skull lull
 gullet mullet sullen gull cull mull

หัดอ่านประโยคที่มีคำซึ่ง LL เป็นตัวสะกด

1. He will go to see me at the big hall.
2. I fell from the top of the hill.
3. I shall sell a small black ball to that tall man.
4. She can swim well.
5. The bell is ring-ing.
6. Moll has a doll.
7. Sit still and be qui-et too.
8. Is she ill ?
9. Tell him to sit still if he is not well.
10. Did he call me ?
11. That is a dull lad.
12. The hen is on the wall.
13. Do not stick a bill at the hall.
14. He is killing a pig.
15. All man can spring.
16. Fill it up to the brim.
17. That man will go to drill.
18. Go to the mill.
19. That small pink pill is falling on the doll.
20. I had fallen into the well.

บทที่ ๓๒

ว่าด้วยพยัญชนะ TH ท้น้ำหน้าสระ

TH นมกมีเสียง ๒ อย่าง ๆ หนึ่งเป็นเสียงหนัก
คล้าย ค อีกอย่างหนึ่งเป็นเสียงเบาคล้ายคว ท แต่
ต้องฟังเสียงครุจึงจะรู้ว่าได้ถูกของทง ๒ อย่าง

จงอ่านคำทมี TH เป็นเสียงหนักคือ the this
that then than thus thy thee

จงอ่านคำทมี TH เป็นเสียงเบาคือ thin thing
thick thong thrash thresh thrush thatch
think thank thorn

หัดอ่านประโยคที่มีคำดังตนด้วย TH

1. The man will kick the ball.
2. This mutton chop is thin.
5. This thing is thick.
6. I think of thanking him.
7. Do not thrash him with a stick.
8. Fin-ish it up then you* can go.
9. It is wet, thus we cannot go out*
10. Thatch the hut, so that you will not get wet.

ข้อควรจำ you อ่านว่า ยู out อ่านว่า เอ้าท์

บทที่ ๓๓

ว่าด้วยพยัญชนะ TH ที่ใช้เป็นตัวสะกด

เมื่อใช้ TH เป็นตัวสะกด สระบางตัวก็เปลี่ยน
เสียงได้ บางตัวก็มีเสียงคงที่ บางตัวก็หายเสียง
ตัวอย่าง

A มีเสียงสระอะ เช่น bath lath path
rath-er

O มีเสียงเหมือนสระโอ เช่น both loth
troth quoth

O มีเสียงเหมือนสระอะ เช่น doth moth-er

O มีเสียงปกติ เช่น moth froth broth cloth

U มีเสียงเหมือนสระอุเสมอ เช่น truth Ruth

หัดอ่านประโยคที่มี TH เป็นตัวสะกด

1. I shall go to the bath with his son.
2. Go on the path.
3. Both of us will win the bet.
4. See that the moth will not get on the cloth.
5. Tell the truth.
6. This

is rath-er bet-ter than that. 7. Ruth can
sing a song. 8. Both of us are to go to the
pit. 9. Will you go to a blacksmith 10.
Can you see this pith? 11. Bring me a dish
of broth. 12. Bring me a lath. 13. "Go
on" quoth I. 14. It is loth to do that. 15.
It is a troth.

บทที่ ๓๔

ว่าด้วยพยัญชนะ S, SS และ ZZ

คำที่มี S สระกโดยมากต้องออกเสียงเหมือน Z
สระก

คำที่มี SS สระกต้องออกเสียงเหมือนตัว ซ

คำที่มี ZZ สระกต้องออกเสียงเหมือนตัว Z สระก

A อยู่หน้า SS บางคำมีเสียงสระ เอะ บางคำ
สระ อ

หัดอ่านคำเหล่านี้ เสียงสระตามปกติ

as mass lass dress less mess bless lesson
press chess stress miss moss loss blos-som
fuss truss buzz fizz sadness sinless hiss his
is has toss dis-cuss pro-gress

หัดอ่านคำที่มีเสียงผิดปกติ

A มีเสียงสระ อา U มีเสียงสระ อุ คือคำต่อ
ไปน

ass pass brass class grass glass basket puss

หัดอ่านประโยคที่มีคำ SS เป็นตัวสะกด

1. An ass is running.
2. A mass of rock is on the path.
3. That lass is sitting still.
4. Put my dress in the box.
5. Do not make a mess.
6. God bless you.
7. Do up your* lesson.
8. Press it well on the lid.
9. This box is made* of brass.
10. An ass is eating grass not glass.
11. The

mass is on the path. 12. Put the egg in this
 basket. 13. Pass me those chessmen. 14.
 Has he a puss? 15. It is in a mess. 16.
 Do not let him buzz so. 17. Are you
 passing by my hut? 18. Are you doing a
 sum in the class? 19. He has a big loss
 in gam-bling. 20. That blossom is rather
 red. 21. He goes on fishing. 22. He
 does it well.

ช็อควรจำ

made

บ้านว่า

เมด

Are

"

อาร์

your

"

ยัวร์

goes

"

โก๊ซ

does

"

ด๊ซ

บทที่ ๓๕

ว่าด้วยคำที่มี DGE เป็นตัวสะกด

นักเรียนต้องอ่านให้ดี, มิฉะนั้น DGE จะเหมือน TCH
ไป DGE ตรงกับ ดจ TCH ตรงกับ ทช

หัดอ่านคำเหล่านี้

badge	bridge	edge	lodge	judge
dodge	drudge	trudge	sledge	wedge
hedge	nudge	edge	etch	fetch
pledge	sedge	ridge	itch	catch

หัดอ่านประโยคที่มีคำ DGE เป็นตัวสะกด

1. Go on the bridge. 2. Let me go with you in a sledge. 3. Can you see a judge in the hall. 4. The edge of a cliff is by a rock. 5. Do not mudge him. 6. I lodge in his hut. 7. Has she met a hedge-hog? 8. This wedge is in a box. 9. Catch a bird for me. 10. Itch is a kind of skin disease.

บทที่ ๓๒

ว่าด้วยอักษร Y

อักษร Y คำนวณถ้าใช้เป็นพยัญชนะ อยู่หน้าสระตรง
กับ ย เช่น Yak ye yill yo yule you year young
ถ้าใช้เป็นสระตามหลังพยัญชนะตรงกับสระ ไอ และ อี
คำที่มีพยางค์เดียว Y ตามปกติมีเสียงสระ ไอ คำหลาย
พยางค์ Y ตามปกติมีเสียงสระ อี

อ่านคำที่มี Y เป็นสระไอ

by	cry	dry	fly	my	shy
why	thy	spy	sky	spry	sty
try	comply	apply	reply	deny	testify

อ่านคำที่มี Y เป็นสระอี

baby	lady	folly	hilly	putty
happy	ruddy	shaggy	muddy	chilly
jolly	silly	witty	lucky	funny
navy	penny	sticky	busy	lazy

หัดอ่านประโยคที่มี Y เป็นสระ ไอ และ อี

1. Why is Billy so shy? 2. It is a pigsty. 3. A baby will cry. 4. The sun is in the sky. 5. Can you try to let it fly? 6. Are you busy? 7. She is pretty. 8. Many men go to the navy. 9. It is a pity that he has not got any putty. 10. Did you see any body in the city? 11. Dry the mud in the sun. 12. Try to be a good man. 13. Do not deny what you do. 14. This is a penny for you. 15. It is a lucky thing to do it. 16. That man is not silly. 17. I am happy to be at your pretty hut. 18. I cannot drink this water, for it is muddy. 19. He is a jolly chap. 20. Are you lazy to do it?

หัดควรวา คำว่า many any city pretty busy
body pity อ่านว่า เม็นนิ เอ็นนิ ชิตติ พิตติ
บชช บอติค พิตติ ตามลำดับ

บทที่ ๓๗

ว่าด้วยพยัญชนะ W และ WH ที่นำหน้าสระ

ตัว W และ WH เมื่ออยู่หน้าตัว A บางที่ทำให้
สระมีเสียงผิดปกติ ถ้าอยู่หน้าตัว O สระนั้นตามปกติ
มีเสียงเป็น อะ ถ้าอยู่หน้าตัว E หรือ I เสียงสระไม่
ผิดปกติเลย จงจำไว้ว่า W และ WH ไม่ใช่หน้าหน้า
U เลย WH นั้นบางแห่งตรงกับตัว ฮ บางแห่งตรง
กับ ฮีว ควบกัน

จงอ่านคำเหล่านี้ WH เป็น ฮีว ควบกัน

when	what	where	which	whiff
whim	whip	whizzing	why	whack

คำเหล่านี้ตัว A เป็นสระ เอาะ ตัว O เป็น อะ

what	wad	wan	swan	was	wash
washing	watch	wande	rwon	wonder	whatnot

คำเหล่านี้ WH เป็น ฮ

who whose whom whole

มีเสียง ฮ ฮซ ฮม โฮล ตามลำดับ

หัดอ่านประโยคเหล่านี้

1. When will you go out? 2. What time is it? 3. Where* is my hat? 4. Which do you wish to see? 5. I wish to have* a whip. 6. He is my watchman. 7. It is his whim. 8. I was busy doing a sum. 9. I got a whiff of the bad smell. 10. I have won the bet. 11. Did you wash it well? 12. That swan is black. 13. The cannon ball goes whizzing into a ditch. 14. Who has come*? 15. Whom did you hit? 16. Whose box is that? 17. Is that the whole body? 18. I wonder who will run quickly. 19. He has won the prize. 20. Have you a whatnot?

หมายเหตุ คำว่า where come have wonder wander

อ่านว่า แฮ้ว คัม แฮฟว์ วันเคื้อ ว็อนเคื้อ

๑
บทที่ ๓๘

ว่าด้วยตัว Q

พยัญชนะตัวนี้ย่อมใช้ควบไปกับตัว U เสมอ และ
ตามปกติตรงกับตัว คว ควบกันอย่างในภาษาไทย

หัดอ่านคำที่มี QU

quack quaff quell quid quick
quickly quill quip e-quip quit
quiz quoth qui-et qui-et-ly quite

หัดอ่านประโยคที่มีคำ QU

1. A duck will quack. 2. It is a quick tram. 3. He does not run quickly. 4. Bring me a quill. 5. Will you quit this hut? 6. Are you a quiz? 7. He does not like the quid. 8. Quaff that cup quickly. 9. "I shall go out" quoth he. 10. It is only a quip. 11. Can you quell him? 12. Be quiet and sit quietly.

บทที่ ๓๙

ว่าด้วยตัว C

ตัว C ^{ซี} ตรงกับพยัญชนะ ค และ ช ถ้ายูหน้า
 ตัว A, O และ U ย่อมมีเสียงเป็น ค เสมอ ถ้ายูหน้า
 ตัว E, I และ Y ย่อมมีเสียง ช เสมอ

หัดอ่านคำที่มีตัว C นำหน้าสระ

call cancel cash catch cell citizen
 city civil comet comply cunning can
 rancid process civic recess cock cement

หัดอ่านประโยค

1. The body is made up of many a cell.
2. I call him Tom. 3. He is not a bad citizen.
4. This city is big. 5. That citron is not made of wax.
6. You are a civil man. 7. This is a cock.
8. The fish is rancid. 9. Put the cash in your bag.
10. You must cancel that sum.
11. Is the cup in the can? 12. Did he see a comet.
13. We make cement at Bangkok.

ข้อมคำที่ไดเรียนมาแล้วและคำที่ควรจะรู้

คำปกติ black block blot bless bran brick
 brim bring clad clot clock cling crab
 cram crib crock drag dress drill dry
 dwell flash flesh flick fly from frock
 froth frog glad glum glen glib grab
 grim grin grip plan plot pluck plum
 press prick profit scan scum Scot skin
 skim skip slack slap slid slum smack
 smell small snap sniff snug snuff speck
 spill spin spot stag stick stuff swing
 swip swell swum track trap trip trunk
 twig scrap scrub scratch string struck
 strop splash split spring sprat spry
 chap chip chop check ship shop shut
 she much rich which such bitch fetch
 catch ditch snatch cash wish blush
 crash ash buff puff cliff stiff stuff off
 shall dull skull doll loll Moll null gull
 the this that then them than thus thin

thing thick think thatch moth cloth
 froth broth ass mass dress mess bless
 miss kiss fuss truss buzz fizz badge
 edge judge sledge ridge pledge by cry
 try why apply comply baby lady jolly
 hilly witty sticky when what which
 whiff whim quack quick quell quip
 quiet can cap catch cell civil citizen
 city comet cup cancel rancid citron
 car far jar cart farm park barn her
 fern jerk germ berg fir sir dirt bird
 girl cir-cus for nor form born pork
 lord north fur turn curl hurt turf
 burn surd

คำที่ผสมพยัญชนะ bush push staff of all call fall
 stall small tall hall roll poll toll stroll
 scroll bull pull full bullet bullock you
 out bath lath path both loth troth
 quoth truth Ruth pass brass glass grass
 class pass puss goes does many any
 city pretty busy body pity what wad
 wan swan was wash wander won wonder
 watch who whose whom whole where
 come have are your

บทที่ ๔๐

สระที่มี W ตาม ตามปกติออกเสียงดังนี้

+ aw ออ paw pawn prawn drawn
hawk dawn claw lawn

+ ew อิว dew few grew new newt
stew knew hew flew Jew

+ ow อาว cow down gown crown
town vow brow clown sow

จงอ่านประโยคต่อไปนี้

1. Cows give us milk and butter.
2. Let us have some prawns in a new dish at dawn.
3. We do not often see dew during the day.
4. Few men put a new gown.
5. That boy is sawing wood* with a big saw.
6. The king has a crown on his head*.
7. That cow has drawn the cart from the new town.
8. I have a vow that I will not do it.

หมายเหตุ wood อ่านว่า วูด
hade * เชด

บทที่ ๔๑

สระที่ ๑ Y ตาม ตามปกติออกเสียงดังนี้

+ ay เอ bay day gay hay lay
stay play clay slay tray

+ ey เอ they grey obey prey
survey whey convey

+ oy ออย boy toy envoy annoy
employ decoy enjoy roy-al

+ uy อาย buy guy buyer buying

จงอ่านประโยคต่อไปนี้

1. The boy plays with toys on Fri-day mor-ning.
2. They stay away from town for several days.
3. Do not annoy that tiny boy with this grey toy.
4. When the father is away, the children always play.
5. I am going to buy fish at the market.
6. A bad boy will not obey his parents.
7. Will you employ this girl in your work.
8. A tiger is having an ox for its prey.
9. In May the sun is very hot.
10. Buy me a new grey hat.

บทที่ ๔๒

คำที่มี E ข้างท้าย

table stable cattle cradle bottle apple
fable little fade fame spade flame cage pace
race face whale mine fine bite hide strike
dive rice dice vice while tone stone code
coke home joke yoke zone dome tune duke
fume huge refuge tube fuse reduce refuse

จงอ่านประโยคต่อไปนี้

1. I see a little apple on that table.
2. You have five men to make a fine cage for this bird.
3. He went away with a huge spade.
4. We cannot be quite happy in this life.
5. She does not like to dive in the river.
6. You can drink this bottle of wine when you have written this page of gram-mar.
7. He is always prompt

in replying to letters of the duke. 8.

Do not reduce marble to powder. 9. The
spinners strike for higher wages.

หมายเหตุ ครุควรถามคำที่ไม่มีตัว e ด้วยว่าอ่าน
อย่างไร เช่น man mane not note bit bite
cub cube เป็นต้น

บทที่ ๔๓

สระทัมตัว R ตาม ต่างกับที่เรียนมาแล้ว

+ are แอ bare care hare mare
share dare glare spare

+ air แอ fair hair pair stairs
chair air lair glair

+ ere เอีย here mere interfere
sincere cere fere

+ ear เอีย dear fear gear year
hear. near spear clear

+ eer	เอีย	deer beer queer gazetteer career peer jeer cheer
+ ier	เอีย	bier fierce tier vernier pierce
+ ire	ไอเออะ	fire hire wire empire esquire sire mire tire
+ ore	โอ	bore core fore shore explore pore sore snore
+ oar	โอ	boar hoar rcar oar
+ oor	อัว	poor moor boor
+ our	เออ	colour parlour neighbour odour honour valour
+ ure	เอียว	pure cure manure endure procure impure

จงอ่านประโยคต่อไปนี้

1. My hare is by her mare.
2. The hair on the head sometimes changed colour, when man becomes old.
3. Here is my

dark room in the house. 4. Several boys

fear to hear fierce tigers roar. 5. Take

care not to stand on that chair. 6. It

is proper for us to drink pure water 7.

Are there any servants here? 8. My

brother kept a boar and a deer in the garden

last year. 9. The odour of a rotten egg

makes me sick. 10. Be care-ful to put

some manure on your farm and garden.

11. That poor man supports himself by

spinning cotton. 12. Before we arrived

here, we saw a large fox at the door* of

our house. 13. He takes the helm and

steers for the harbour. 14. I will let no

man interfere with me in my private affairs.

ข้อควรจำ door อ่านว่า ไดร์

บทที่ ๔๔

สระที่ยังไม่ได้เรียนในบทก่อน ๆ

ai เอ	ail aim wait nail brain explain
au ออ	pause sauce cause fault sausage caught naught saught taught daught-er
ea อี	sea read each steam clean mean deal meal bean dean team feast speak wreath
ee อี	fee seen been deed sleet spree spleen week sheet beet feet creek greed
ei อี	deceive conceit seize receive perceive
ie อี	piece chief thief grief niece siege
oa โอ	boat goal toad oath coach coat coal goat
oe โอ	doe foe roe hoe toe woe floe throe
oi ออ	boil coil join avoid moist noise point
oo อุ	good wood hood stood hook shook crook cook foot wool took book look
oo อุ	cool tool moon hoot boot mood brood food fool spoon hoof root doom roof
ou เอ	out stout loud noun fountain mountain mouth bound found doubt ground spout

จงอ่านประโยคต่อไปนี้

1. We eat three times a day.
2. The first meal is in the morning.
3. Who cooks the meals for us in the kitchen?
4. What are twice three?
5. Our father gives us food.
6. How many good nails have you in your boat?
7. We eat and speak with our mouth.
8. A mouse comes out of its hole at night.
9. Look at that thief, he is caught by strong men.
10. He has taken oath to slay all his foes.
11. good children obey their parents.
12. Do not believe that deceitful thief.
13. Peas as well as beans are seen with the sausage.
14. I found a good boat by the fountain.
15. We do not see the moon every night.
16. Bring me a book.
17. Can you read as well as your niece?
18. Avoid doing bad deeds and speeches.
19. She has a sweet voice.
20. There is an under-ground way.

บทที่ ๔๕

คำที่มีสระซึ่งอ่านผิดกับที่เรียนมาแล้ว

- อะ nation motion fashion vision possession
region onion dove love glove above
shove oven one done none come some
once won wonder blood flood doth
mother past mast fast last master
- อา vase grass glass bath path staff rather
- อี field yield build guild give driven live
liver river striven risen prison
- อีย quay people key marine quinine
- อุ would could should wound (แผล) truth
- อู crew screw grew drew strew flew clew
soup group fruit lucid lunatic ruby
Jupiter move prove lose cruel gruel
brutal truth truly include womb tomb
- เออะ deaf sweat stealth cleanse realm breath
feather leather weather heather dead
head lead (ตะกั่ว) tread bread spread
weapon health wealth treasure
pleasure friend

เอ weigh weight eight reign foreign vein
leisure

โอ low blow snow bow (คำนศร) sow (หว่าน)
show slow follow fellow yellow window
to-mor-row sor-row be-low crow flow
old cold told sold folk yolk

เอะ gone cough trough knowledge wash
watch swan wander what whatnot

ออ all tall ball call war water quart quarter
warm swarm talk walk salt false broad
coarse bought sward malt halt

ไอ mind kind bind find blind high nigh
sigh thigh night might fight right
sight tight child mild wild neither
either height

เออ nature picture lecture pleasure measure
leisure treasure were earl earn heard

เออเอะ our sour hour flour devour scour

จงอ่านและเขียนประโยคต่อไปนี้

- | | |
|--|----|
| 1. This boy is blind and deaf. | 2. |
| Find a picture of that foreign fellow. | 3, |

Heaven is above and hell is below. 4. Fine feathers make fine birds. 5. Sour fruits are made with sugar into jam for bread. 6. Playing in the snow gives pleasure to peoples. 7. It is not right to send a child to school too early in life. 8. He would like to put some onions into the soup. 9. Do you want to take a cold bath in the river? 10. Snow is not yellow. 11. Farmers build a house in the field. 12. Henry is play-ing on the grass with some other boys. 13. He does not know what to do. 14. How would you like some big man to pull off your legs? 15. Bread is made of flour. 16. Last night the cruel tiger was shot by the mighty fellow. 17. You should be kind to ev-er-y child. 18. We sleep at night. 19. The moon does not shine as bright-ly as the sun. 20. We must breathe pure air all the time. 21. The roots of a plant grow in the ground. 22. Sixty minutes make an hour. 23. It is a quarter past eight. 24. He has bought some salt for the cook. 25. This sward is very broad and long. 26. What would you say about this fashion? 27. Remember the height of this vase.

บทที่ ๕๖

ว่าด้วย ed เมื่อเติมเข้าข้างท้ายคำ

คำที่มด d หรือ t ข้างท้ายเมื่อเติม ed ให้
ออกเสียงเป็น เด็ด หรือ เต็ด ตามลำดับ ถ้ามีอักษร
ข้างท้ายเป็น g l m n v และ z ให้ออกเสียง d
ถ้ามีอักษรข้างท้ายเป็น c f k p s และ x ให้ออก
เสียง t

หัดอ่านคำและประโยคต่อไปนี้

ended mended wounded needed proceeded
attempted assisted insisted consented presented
associated affected lifted robbed begged
canceled called hemmed opened happened
halved carved wagged filled kicked licked
forced baked dipped skipped tapped jumped
tossed hissed mixed fixed

1. The lesson is ended.
2. Your books want to be mended.
3. I have assisted my younger brother to do his work.
4. I am called Henry.
5. The window is opened by

the servant. 6. The foot-ball is kicked by boys. 7. The cat has licked some milk. 8. Yesterday he jumped into the water. 9. Alcohol and water can be mixed in any proportions. 10. I have fixed a day in giving a lecture at your university. 11. This jar must be filled with water. 12. In a great war many hundred of soldiers were severely wounded. 13. Good deeds are to be needed.

บทที่ ๔๗

คำนามสิ่งของในห้องเรียน

a book a pen a pencil a blackboard
a chalk-box a chair a bench a desk a table
an inkstand a ruler a door a window a clock
a watch a picture a cupboard a paper-basket

คำกริยา

to run to sit to stand to read to write
to see to walk to point to do to open

to close to go to come to stop to copy
 to count to call to have to be to put
 to speak to look to live to love to hate
 to make to talk to tie to break to say

๕ ชั่วโมง ๕ เดือน

Sunday Monday Tuesday Wednesday
 Thursday Friday Saturday summer autumn
 winter spring April May June July August
 September October November December
 January February March

๕ ชื่อส่วนต่างๆ ของร่างกาย

the head the hair the eye the eyebrow
 the ear the nose the mouth the teeth the
 tongue the cheek the face the forehead the
 chin the neck the shoulder the chest the
 back the arm the elbow the hand the wrist
 the finger the thumb the knee the ankle
 the thigh the leg the feet the toe the nail

๕ ชื่อสัตว์ต่างๆ

a dog a cat a hen a cock a turkey a
 duck a lamb a goat a horse a mule an ass

an elephant an ox a cow a fish a bird a
tiger a dove a pigeon a pig a buffalo a toad
a frog a snake a monkey a donkey an eagle

การนับและลำดับที่

one two three four five six seven
eight nine ten eleven twelve thirteen
fourteen fifteen sixteen seventeen eighteen
nineteen twenty thirty forty fifty sixty
seventy eighty ninety one hundred first
second third fourth fifth sixth seventh
eighth ninth tenth eleventh twelfth thirteenth
fourteenth twentieth

บทที่ ๔๘

คำถามคำตอบ

1. Is this a pen? Yes, that is a pen.
2. Is that a book? No, that is not a book.
It is a pencil.
3. What is this? That is
a pen.
4. Is this a desk or a bench? That
is a bench. It is not a desk.
5. Do you see
the picture? Yes, I see it.
6. Where is
it? It is on the wall.
7. where is the

- ink-stand ? It is on the desk. 8. Can you read English ? Yes, I can. 9. Can you write ? Yes, I can. 10. On what do you write ? I write on paper. 11. With what do you write ? I write with pen and ink. 12. With what does the teacher write on a blackboard ? He writes with chalk. 13. Who writes on a blackboard ? The teacher does that. 14. Is a child young or old ? The child is young. 15. Is a man young ? No, he is not young but he is old. 16. Where are we ? We are in our class-room. 17. Have you a pen ? Yes, I have one. 18. Has your teacher a watch ? Yes, he has one. 19. What time is it now by this watch ? It is a quarter to nine. 20. How many boys are there in your class ? There are twenty five boys in my class. 21. How many seconds are there in a minute ? There are sixty seconds in a minute. 22. How many minutes make an hour ? Sixty minutes make an hour. 23. Do you go to school ? Yes, I do. 24. How many days in a week

do you go to school? I go to school six days a week. 25. What is your name? My name is Henry. 26. How old are you? I am eleven years old. 27. How many children have your parents? My parents have four children. 28. Who is your elder sister? Mary is my elder sister. 29. Who is your brother? Tom is my brother. 30. At what time do you go to bed? I go to bed at nine o'clock every night. 31. On what do pupils sit in a class-room? In a class-room pupils sit on benches. 32. How many books have you? I have dozens of books. 33. With whom do you read, boys? We read with our teacher. 34. Do you love your parents? Yes, I do; for they are good to me. 35. On which day do you not go to school? I do not go to school on Sunday. 36. What do you do with your legs and feet, girls? We walk and run with our legs and feet. 37. Can you walk very quickly? No, I cannot for I hurt my leg. 38. Why did you not come to school yesterday? I did not come, because I was ill.

อักษรอย่างตัวเขียนตามลำดับ

Aa Bb Cc Dd

Ee Ff Gg Hh

Ii Jj Kk Ll

Mm Nn Oo Pp

Qq Rr Ss Tt

Uu Vv Ww Xx

Yy Zz 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0

and brain have
 excess sad one
 free gaze mile
 young in know
 paint violent
 are the your
 yourself heart
 merely dream

Alice Bertie Brewe
 David Edith Frank
 Grace Hilda Isaac
 John Kelso Leith
 March Netley Oscar
 Perth Quay Robin
 Simon Teddy Ulster
 Violet Yoxall Zennor

ข้อควรจำอักษร r เขียนได้สองอย่าง

หนึ่งนักเรียนจะให้สมุดแบบหัดคัดอังกฤษของหลวงสันหัต
 วิชาสาส์นก็ได้ มีจำหน่ายที่โรงพิมพ์กรุงเทพบรรณาการเล่ม
 ละ ๘ สตางค์ จะได้รับความสะดวกมาก

Blessed are the meek.
 Great deeds cannot die.
 Rejoice in the truth.
 A good child will not lie.
 Be rather than seem.
 Waste not want not.
 Live pure, speak true.
 Ill doers ill deemers.
 Avoid quarrelsome folks.
 Try before you trust.
 No labour no bread.

merely dream

เรื่องคัดมาจากหนังสือ Easy Stories For Infants

(Chambers's Story Readers)

SAVED BY A DOG.

1. A man set out one day to drive his sheep to the hills. He took with him his little son Fred, a boy about seven years old.

2. When they had gone part of the way, Fred said, 'I am so tired, father.'

3. 'Well, sit down on the grass, and wait here till I come back,' said his father. 'I shall not be very long.'

4. But a thick mist came on before the man could get back. It was so thick that he could see only a yard or two before him.

5. He could not find the place where he had left his boy. He went up and down the side of the hill, but could not see him.

6. All that night, the father looked for his son. By the next day, the mist had gone, but still the lad was not to be found.

7. For five days, the poor man was out on the hills, seeking his child. But all was of no use; it looked as if the boy had gone for ever.



He took with him his little son Fred.

8. The man had a dog, called Don. Don used to go out with him every day to help with the sheep.

9. But now, when he went out to seek for Fred, Don was not to be found. He



'Don found me in the cave.'

only came in at meal-times. As soon as he had got his cake, he ran off again.

10. One day, the man made up his mind

to go after his dog. He wished to know what he did with the cake. When Don saw the man coming after him, he seemed glad.

11. Don went a long way up the hill. At last, he came to a cave, and went in. The man went in after him, and, to his joy, saw his little boy there.

12. 'How did you get here?' said the father. 'Why did you not come home?'

13. 'I got lost in the mist, father, and fell over this big rock. I hurt my leg, so that I could not walk. But I saw this cave, and came in out of the cold.'

14. 'But what have you had to eat all this time, my boy?' said his father.

15. 'Oh, Don found me in the cave, and has given me his cake every day,' said Fred. 'At night, he has kept me warm by lying down by my side.'

16. 'Good old Don,' said the father.
 'You have saved my boy's life. I will
 never part with you to any one.'

17. Don could not speak, but he looked
 his joy. He jumped about, and ran down
 the hill before them, with many a glad
 'bow-wow.'

อักษรอังกฤษทั้งหมดตามลำดับ

อย่างตัวพิมพ์

A a B b C c D d E e

F f G g H h I i J j

K k L l M m N n O o

P p Q q R r S s T t

U u V v W w X x Y y Z z



(ตำนาน)



ใบอนุญาตให้ใช้แบบเรียน

—:๐:—

ฉบับที่ ๓๐๘/๒๕๘

วันที่ ๒๔ เดือนกันยายน พ. ศ. ๒๔๗๘

หนังสือ แบบเรียนอังกฤษเขียนอ่านเบื้องต้น
ของ หลวงสันตติวิทยาสาส์น พิมพ์ครั้งที่
จำนวนต้องพิมพ์ฉบับ ใน พ.ศ. ๒๔๗๘ เจ้าหน้าได้
ตรวจแล้ว อนุญาตให้ใช้ในโรงเรียนได้

(ลงนาม) สารสาส์นประพันธ์

รักษาการในตำแหน่ง

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงธรรมการ

(ใช้ได้เฉพาะในการพิมพ์คราวนี้เท่านั้น และห้ามมิให้นำใบ
อนุญาตนี้ ไปพิมพ์ในหนังสือเรื่องอื่นที่มีได้รับอนุญาตเป็นอันขาด)